



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Building S-111, Rm C-114  
101 Menin Rd. Garrison Petawawa  
Petawawa  
Ontario  
K8H 2X3  
Bid Fax: (613) 687-6656

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

Veuillez adresser les demandes de renseignements à  
l'autorité contractante à  
wayne.cook@pwgsc-tpsgc.gc.ca

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada Supply  
and Services Operation  
Petawawa Procurement  
Building S-111, Rm C-114  
101 Menin Rd. Garrison Petawawa  
Petawawa  
Ontario  
K8H 2X3

<b>Title - Sujet</b> Opérations de déneigement et de dég	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6889-200073/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6889-200073	<b>Date</b> 2020-04-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PET-906-1616	
<b>File No. - N° de dossier</b> pet906.W6889-200073	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-05-13</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cook, Wayne	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pet906
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 401-0623 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 687-6656
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> RP Ops Det Petawawa Bldg S-111 101 Menin Road Petawawa ON K8H 2X3	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## Modification 002

### Mattawa plaines de déneigement et de déglacage

La présente modification vise à annuler la visite obligatoire des lieux et à fournir les cartes qu'on devait remettre lors de la visite des lieux.

#### DELETE:

##### 2.6 Visite obligatoire des lieux

Il est obligatoire que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux où seront réalisés les travaux. Des dispositions ont été prises pour la visite des lieux, qui se tiendra au 101, route de Menin, Garnison de Petawawa, le **29 avril 2020**. La visite des lieux débutera à 10 h 00 et se tiendra à l'édifice S-111, lieu C-114.

Une attestation de sécurité du personnel est requise afin de donner des droits d'accès à des établissements.

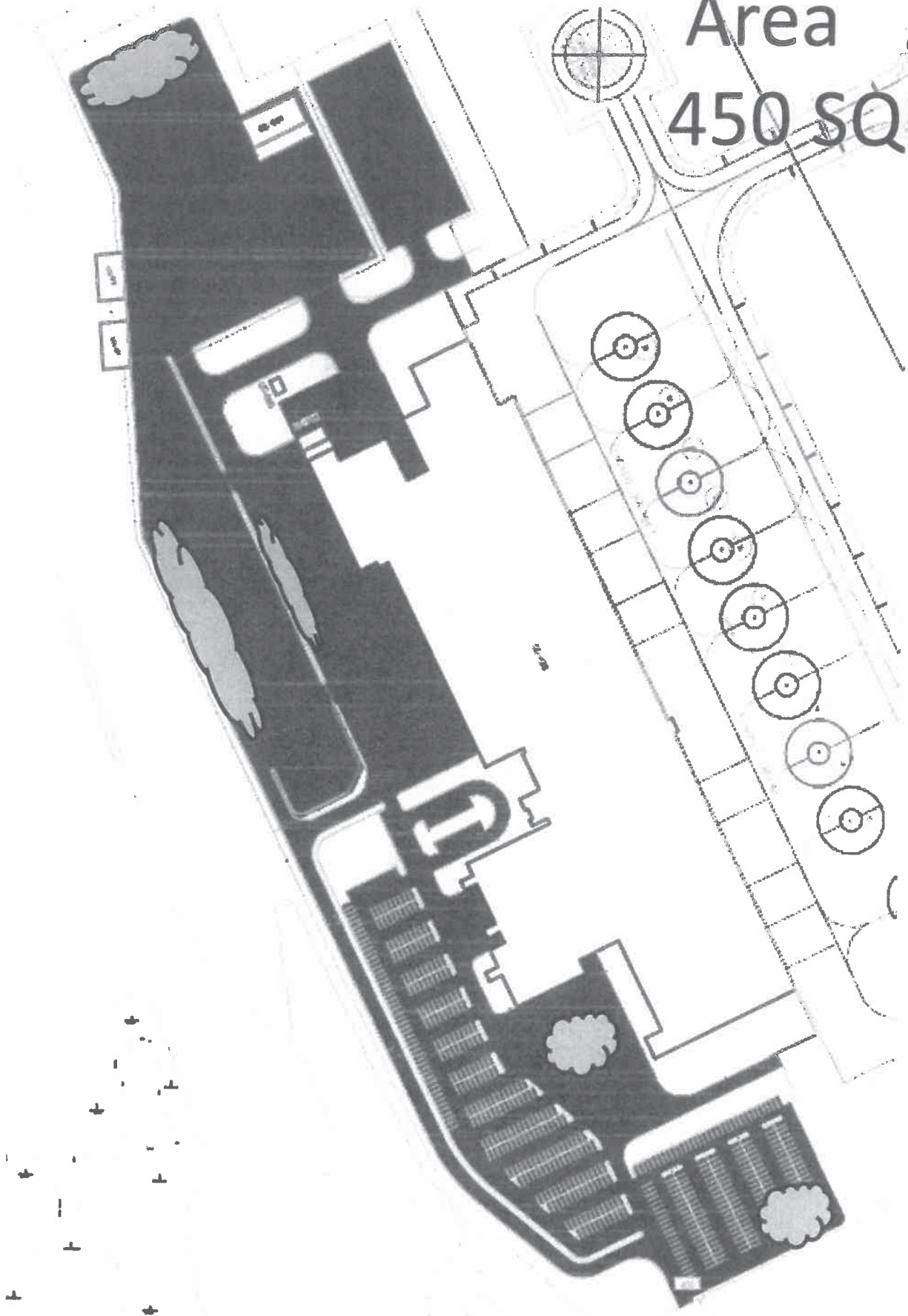
Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le **22 avril 2020** pour confirmer leur participation et fournir le nom de leur entreprise ainsi que le nom et le numéro de permis de conduire des personnes qui seront présentes. Les soumissionnaires devront signer une fiche de présence. Les soumissionnaires doivent indiquer dans leur soumission qu'ils ont participé à la visite des lieux. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite obligatoire des lieux ou qui n'enverront pas de représentant, et leur soumission sera jugée irrecevable. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions au moyen d'une modification.

#### INSERT:

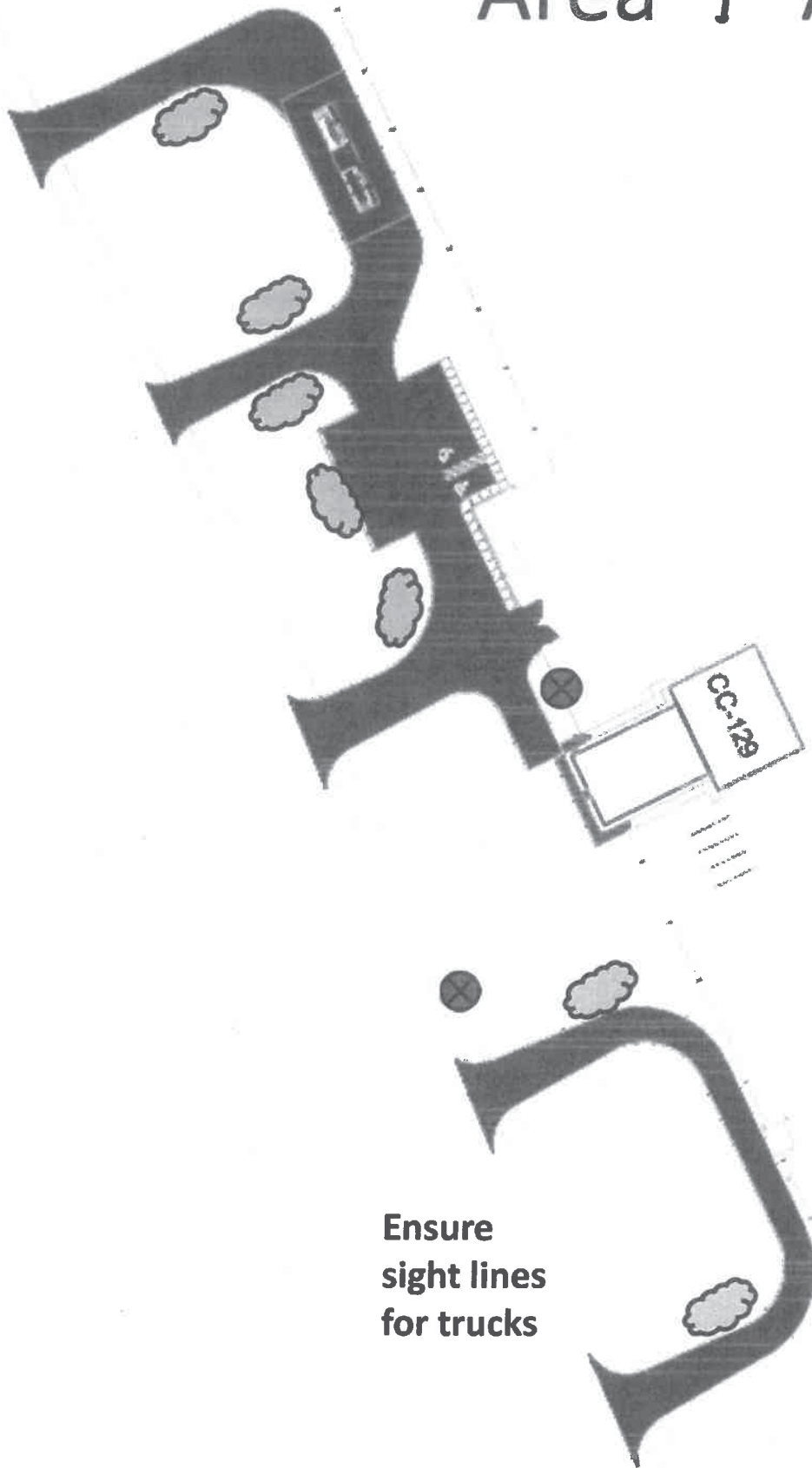
Les cartes montrent les zones des travaux en gris.

Sur la carte, « area » veut dire « zone de travaux ».

Area /  
450 SQN

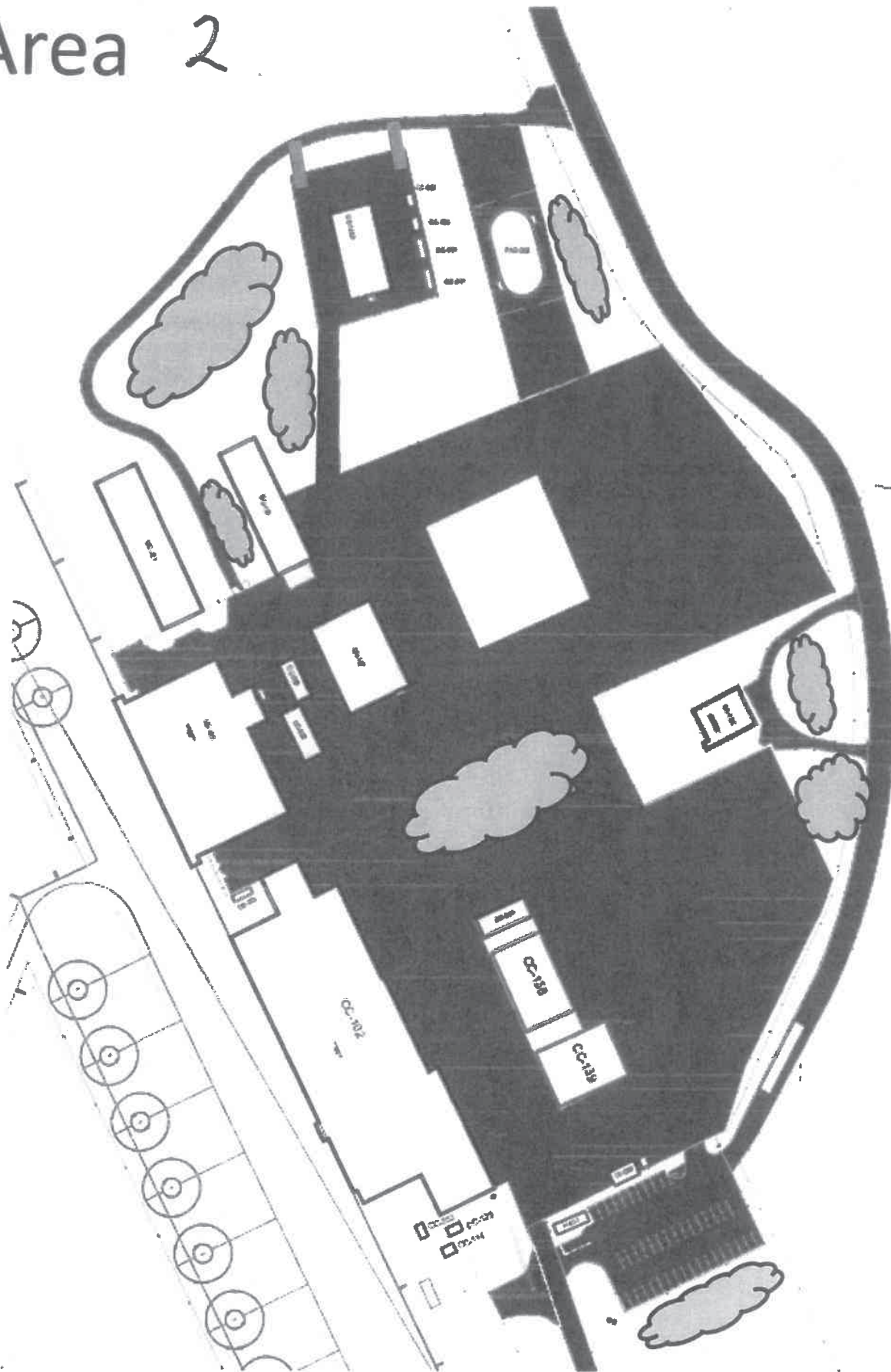


# Area / AVPOL



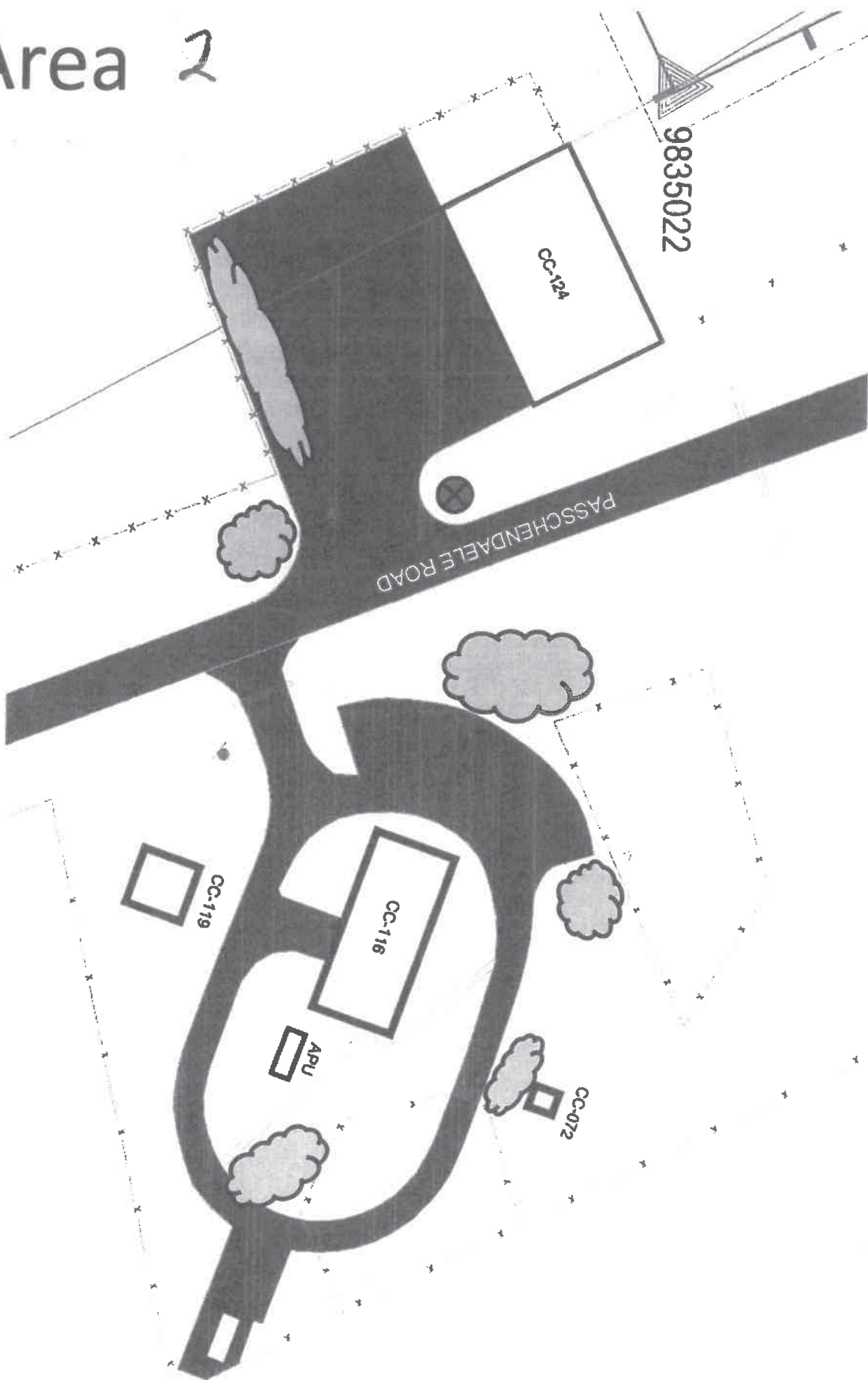
**Ensure  
sight lines  
for trucks**

## Area 2

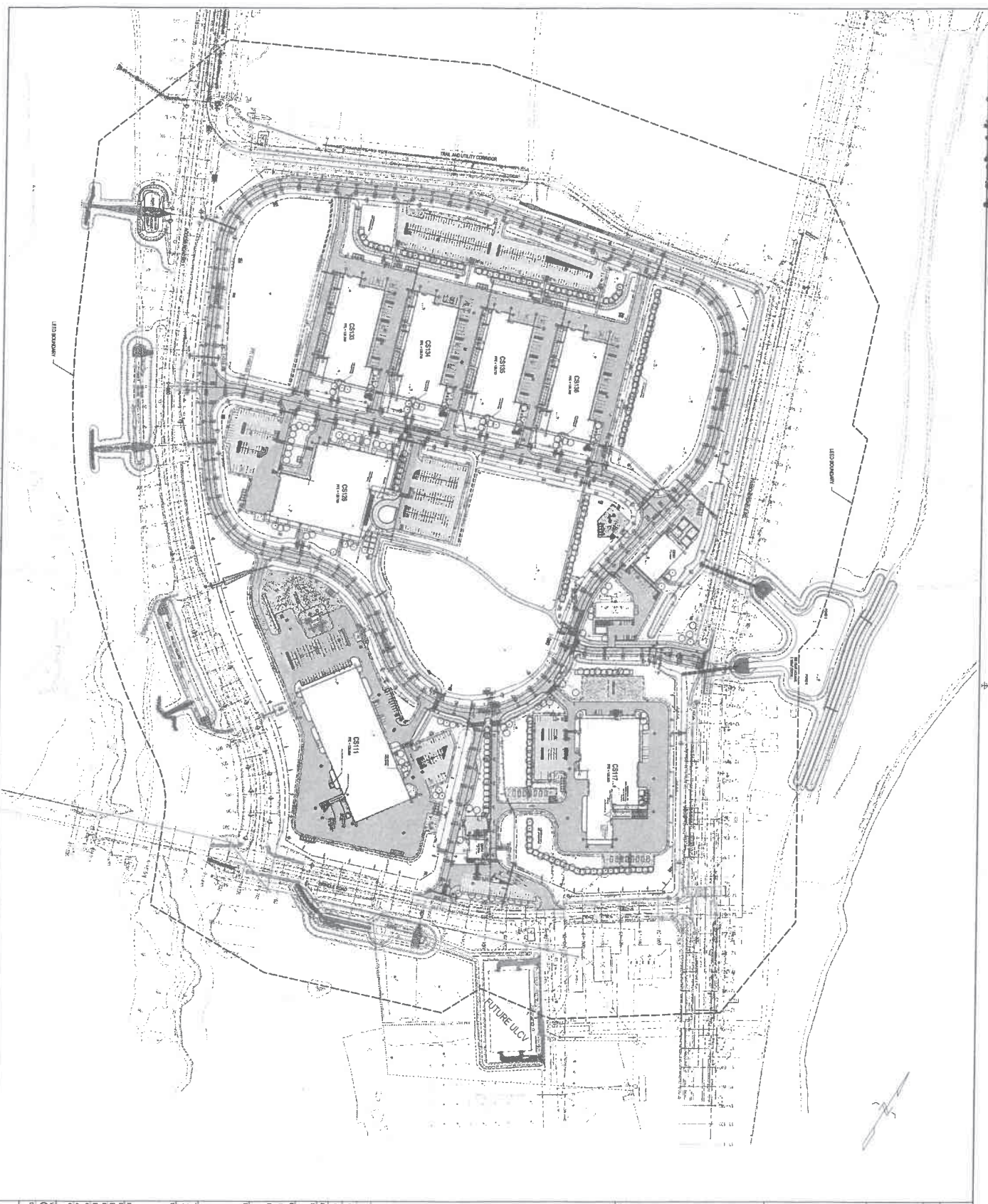




# Area 2



# AREA 3



Government of Canada  
 Gouvernement du Canada  
 UNCLASSIFIED / NON CLASSIFIÉ

SNC-LAM INC.  
 1000 Avenue de l'Énergie  
 Québec, Québec H2V 1A1



- NOTES:
1. FOR LEGEND AND DETAIL NOTES SEE SHEET 1
  2. ELECTRICAL, PLUMBING, AND EQUIPMENT IS CONTRIBUTION INFORMATION.
  3. LANDSCAPING EXISTING AND PROPOSED FOR CC REFER TO LANDSCAPING DRAWINGS FOR DOWNS INFORMATION.
  4. LAYOUT INFORMATION:
    - a. ON THIS SHEET FOR VERTICAL, HORIZONTAL, AND GRADE PLANS AND TYPICAL DETAILS.
    - b. SITE ELEVATIONS AND DRAINAGE SEE SHEET 1.
    - c. FOR FINISHES, SEE SHEET 1.
    - d. COORDINATES, SEE DRAWINGS 101, 101, 101.



1:1000  
 LOCATION / EMPLACEMENT  
 GARRISON PETAWAWA  
 ONTARIO

PROJECT / PROJET

MATTAWA PLAINS COMP  
 SITING  
 SHEET / FEUILLE 2

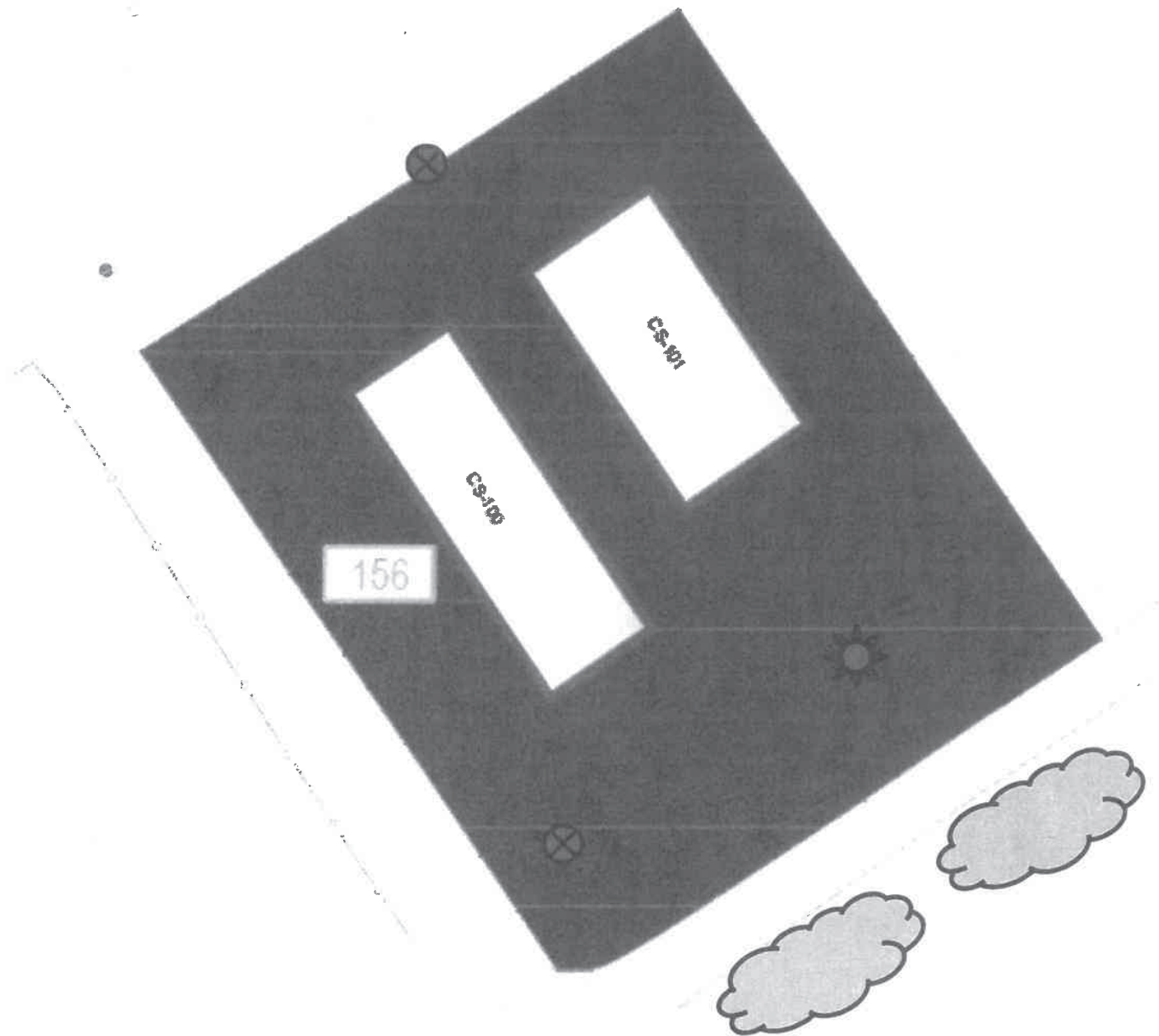
GENERAL LAYOUT PL

PRODUCTION	PREPARED BY	DATE	SCALE
DESIGNED / DÉSIGNÉ	BY / PAR		
DRAWN / DRESSÉ	BY / PAR		
CHECKED / VÉRIFIÉ	BY / PAR		
APPROVED / APPRUVÉ	BY / PAR		
COMPUTER / INFORMATIQUE	BY / PAR		

DRAWING / NO. OF SHEET  
 C100009 3478-53378  
 SHEET NO. / NO. DE FEUILLE H-99-59

Canada

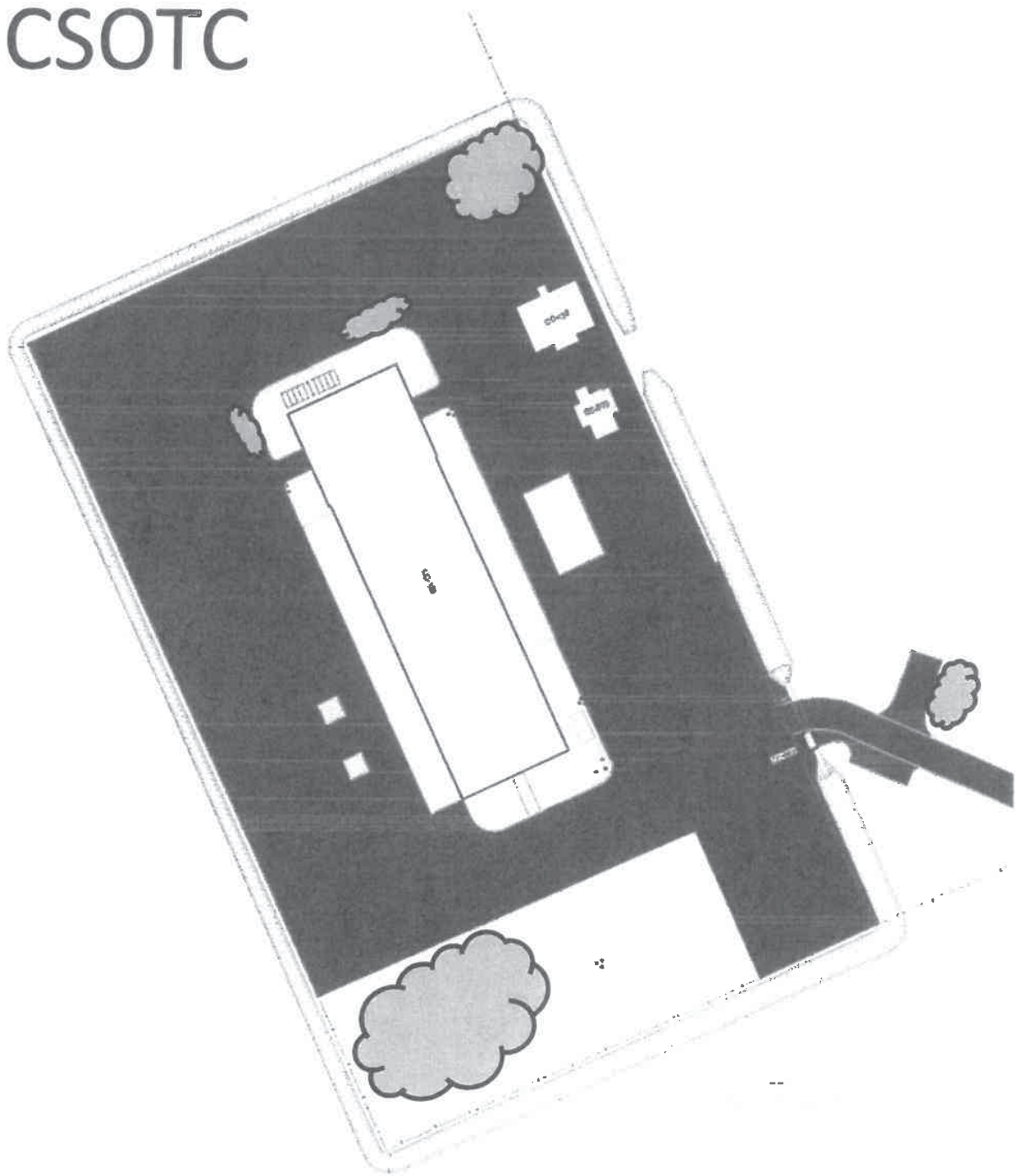
# Area 3





# Area 4

## CSOTC



# Area 5 Trailers

